

NORME  
INTERNATIONALE  
INTERNATIONAL  
STANDARD

CEI  
IEC

60947-8

2003

AMENDEMENT 1  
AMENDMENT 1  
2006-09

---

---

Amendement 1

**Appareillage à basse tension –**

**Partie 8:  
Unités de commande pour la protection thermique  
incorporée (CTP) aux machines électriques  
tournantes**

Amendment 1

**Low-voltage switchgear and controlgear –**

**Part 8:  
Control units for built-in thermal protection (PTC)  
for rotating electrical machines**

© IEC 2006 Droits de reproduction réservés — Copyright - all rights reserved

International Electrotechnical Commission, 3, rue de Varembé, PO Box 131, CH-1211 Geneva 20, Switzerland  
Telephone: +41 22 919 02 11 Telefax: +41 22 919 03 00 E-mail: [inmail@iec.ch](mailto:inmail@iec.ch) Web: [www.iec.ch](http://www.iec.ch)



Commission Electrotechnique Internationale  
International Electrotechnical Commission  
Международная Электротехническая Комиссия

CODE PRIX  
PRICE CODE

K

*Pour prix, voir catalogue en vigueur  
For price, see current catalogue*

## AVANT-PROPOS

Le présent amendement a été établi par le sous-comité 17B: Appareillage à basse tension, du comité d'études 17 de la CEI: Appareillage.

Le texte de cet amendement est issu des documents suivants:

FDIS	Rapport de vote
17B/1477/FDIS	17B/1504/RVD

Le rapport de vote indiqué dans le tableau ci-dessus donne toute information sur le vote ayant abouti à l'approbation de cet amendement.

Le comité a décidé que le contenu de cet amendement et de la publication de base ne sera pas modifié avant la date de maintenance indiquée sur le site web de la CEI sous "<http://webstore.iec.ch>" dans les données relatives à la publication recherchée. A cette date, la publication sera

- reconduite,
- supprimée,
- remplacée par une édition révisée, ou
- amendée.

---

Page 2

### SOMMAIRE

*Modifier le titre de l'Article 3 pour lire:*

3 Termes, définitions, symboles et abréviations

*Insérer ce qui suit:*

3.1 Termes et définitions

3.2 Symboles et abréviations

*Supprimer ce qui suit:*

Annexe C (informative) Vérification des prescriptions dans les circonstances nécessitant la détection d'un court-circuit dans le circuit des capteurs

## FOREWORD

This amendment has been prepared by subcommittee 17B: Low-voltage switchgear and controlgear, of IEC technical committee 17: Switchgear and controlgear.

The text of this amendment is based on the following documents:

FDIS	Report on voting
17B/1477/FDIS	17B/1504/RVD

Full information on the voting for the approval of this amendment can be found in the report on voting indicated in the above table.

The committee has decided that the contents of this amendment and the base publication will remain unchanged until the maintenance result date indicated on the IEC web site under "<http://webstore.iec.ch>" in the data related to the specific publication. At this date, the publication will be:

- reconfirmed,
- withdrawn,
- replaced by a revised edition, or
- amended.

---

Page 3

## CONTENTS

*Modify the title of Clause 3 to read:*

3 Terms, definitions, symbols and abbreviations

*Insert the following:*

3.1 Terms and definitions

3.2 Symbols and abbreviations

*Delete the following:*

Annex C (informative) Verification requirements in circumstances requiring short-circuit detection in the sensor circuit